

Addenda A-1 | Addendum A-1

Architecture

Projet :	Remplacement des fontaines d'eau Centre spatial John H. Chapman	Drinking fountain replacement John H. Chapman Space Center
V/Réf. :	A15-5.2.1.	
N/Réf. :	09350-98	
Date :	Le jeudi 1er septembre 2016	September 1 th , 2016

À TOUS LES SOUMISSIONNAIRES : Prendre note que cet addenda fait partie intégrante des documents contractuels. Veuillez prendre note des modifications suivantes, apportées aux documents d'appel d'offres du mois de juillet 2016.

FOR ALL BIDDERS: This Addendum takes part of tender documents. Take note of all changes and modify all information relative to tender documents of July 2016.

GÉNÉRALITÉS | GENERALITY

1. N/A

DEVIS | TENDER

1. SECTION 01 11 00F, Sommaire des travaux

Partie 1 – Généralités

Suivant les questions transmises, une clarification est apportée au point suivant :

- 1.3.1 **Les travaux seront réalisés en 2 phases.** Pour chacune des phases, les fontaines seront choisies par le propriétaire de manière à conserver les services à proximité pour tous les usagers. Pour chaque phase, il est possible de remplacer un maximum de 11 fontaines d'eau.

1. SECTION 01 11 00E, Summary of works

Part 1 – Products

Following the questions, fin the clarification to specifications:

- 1.3.1 **The project will be divided in 2 phases.** For each phase, drinking fountain area will be chosen to keep services near work area for each user. Maximum 11 drinking fountains can be interrupt for each phase.

PLANS | DRAWINGS

1. N/A

Fin de l'addenda / End of the addendum

Cimaise